

CAZAGOT:

Espèce de panier, attaché au dos, dans lequel la femme montagnaise porte son enfant. Ce mot est entré dans les lettres canadiennes. Correspond à la *nagane* des Algonquins, mot en usage en Acadie et en bas de Québec.

CATAMARANE:

Bac improvisé. Le mot ne s'est pas généralisé; les Acadiens disent de préférence un *gandeleau*.

CHICHIQUE:

Corne remplie de pois, qui produit un bruit de crécelle, lorsqu'on l'agite.

Ce mot d'origine iroquoise, n'est en usage que parmi les Canadiens.

CÉZAN:

Mot apparemment d'origine sauvage—"Dessus de souliers appelés, mocassins:" j'ai taillé mon *cézan* de soulier trop petit.

Peut-être y a-t-il des rapports entre *cézan* et mogasin." James Geddes, jr.

CAYE:

"En anglais *key*. Dans certaines parties des Indes occidentales, on donne le nom de *cayes* à des bancs dont le sommet est plat, assez étendu, peu éloigné du niveau de la mer, et qui sont formés de sable mou, de vase, de coraux ou de madrepores." (*Dict.* de Bonnefoux et Paris.)

La *caye* correspond à la *basse* des eaux de l'Acadie.

CHIBEN, CHIBEQUI:

Topinambour. Ce mot semble venir de l'algonquin. Employé surtout dans la Gaspésie.

CHICHICHOIS:

Instrument de musique, espèce de crécelle—"Cette instrument, fait de bois, de peau desséchée ou de corne, se compose d'un manche et d'une portion creuse, remplie de petit osselets, de petits cailloux, ou de plomb à tirer." J. C. Taché.

Paraît venir de *chichigouane*, serpent à sonnettes.

COLIBRI:

Le plus petit et le plus joli des oiseaux. C'est le nom que lui donnaient les Caraïbes.